

ХАФЕЗ
СЯНКА НА АПРИЛСКИ
ОБЛАК...

Превод от персийски (фарси): Йордан Милев, 1969

chitanka.info

*Сянка на априлски облак. Пролет. Цветни красоти.
Виночерпецът те чака. Вече сам му искай ти.*

*Няма мир и няма сговор между този странен свят.
Свойто измърсено расо с вино бавно почисти.*

*И недей да вярваш вече в благородство или чест,
ти си опитен и други имаш може би черти.*

*Слушай, славеят ти пее; слушай, плаче той за теб:
„Стига грешки! Стига мъки! Към успеха полети!“*

*Ще ти дам съвет и с него ти ще станеш най-богат:
не по пътя на позора, а през шумните врати*

*на веселието сладко... И усетил пролетта,
посади дървото златно на щастливите мечти!*

*Искаш ли лице красиво — огледало потърси,
че на бронз или желязо карамфилът не блести.*

*От Хафез, ти казваш, идва миризма на лицемер.
Браво, че със своя усет бързо ни предупреди.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.